ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(6) Б

№ 86 (3254) CYBBOTA 15 **АПРЕЛЯ** 1939 г.

" HAP XU3 XYETA

Цена 10 ноп.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

ПЕРЕДОВАЯ: Кандидаты ВКП(б) важнейший резерв партии. Вручение орденов и медалей Союза

Уназ Президнума Верховного Совета БССР о награждении Почетной Грамотой Верховного Совета БССР Могилевской музыкальней школы им. Римского-Корсакова в связи с 20-летием школы (1 стр.). Уназ Президиума Верховного Совета БССР о награждении работников Могидевской музыкальной школы им. Римского-Корсакова в связи с 20-летием шко- (2 стр.).

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ: С. Нривица. Партийная информация. С. Разводовский. Проводники линии партии (2 стр.). Всемерно повышать производительность труда! (1 стр.).

рожденные колхозным строем. М. Бурак, Свои обязательства выполним. Иена Ионович Петров. Высокая награда обязывает. Г. Сергоонно. В гостях у Ива-на Саввича. И. П. Спиридонов. Буду работать еще лучие. А. Я. Кулай. Завоюем высокий урожай. Е. Садовский. Богатство Л. Кунес. Стаханевская помощь (3 стр.).

А. Гурштейн. Великий писатель (К 80летию со дия рождения Шолом-Алейкема) (3 crp.).

Ури Финкель, Шолом-Алейхем и русский язык (3 стр.).

Г. Львович. Школа социалистического труда (3 стр.). Галузо. За новые оборонные подарки в

мая (3 стр.). ТЕЛЕГРАММЫ: Выступление Чемберлена в палате общин. Декларация фран-

пузского правительства. Военные действия Iв Китае (4 стр.).

КАНДИДАТЫ ВКП(б)— ВАЖНЕИШИЙ РЕЗЕРВ ПАРТИИ

Устав ВКП(б), принятый XVIII с'ездом ченный стаж. В парторганизации минпартии, вооружает членов партии на ской фабрики «Коммунарка» т. Мальуспешное выполнение задачи постепен- чук состоит кандилатом партии с 1931 г.,

организационные принципы большевизма. дир стахановской бригады врасильного от- льноводству и животноводству. Еще выше поднята родь и ответствен- деления фабрики «КИМ» (Витебск) Матреность каждого члена партии перед всей на Лисицына состоит кандидатом партии нартней, перед всем советским народом в уже 7 лет, несмотря на то, что она хоро- тт. И. А. Бохан, А. Ф. Быков и директор условиях темпы роста урожайности долусловиях, когда СССР вступил в новую шая общественница и стахановка. Такие той же МТС т. В. И. Воронков, комбайполосу развития—в полосу завершения факты на этей фабрике не единичны. нер Жлобинской МТС т. В. Ф. Горовнов,

гию и установление единого кандидат- является совершенно неудовлетворительная Чечерского района, т. А. Г. Титкова, зав. урожайностью в 100 центиеров с гектаского стажа создали все возможности для во многих парторганизациях работа с овцефермой колхоза «Красный восход». вступления в ряды партии Ленина— кандидатами, что, как говорил на XVIII Сталина людей действительно передовых,

За годы двух сталинских интидеток ини, активных и сознательных борцов за де организаций в своего рода «неприкос- урожая, знатные люди Советской Белосоциализм, проводников линии партии в повенный фонд». массах. Их стремление в вступлению в ряды партии Ленина—Сталина вполне воспитанию кандидатов тормозит свое-

дей к вступлению в партию ярко видно и в БССР. За первую четверть 1939 года кандидатов о приеме их в члены ВКП(б). в кандидаты КП(б)Б принято свыше 3000 Вот характерный пример. На кирплином человек. Нет у нас сейчас почти ни одной парторганизации, где бы не быле заявлений с просьбой о присме в кандидаты и переводе в члены ВКП(б).

Установление единого годичного кандидатского стажа для всех вступающих в партию обязывает партийные организации дело воспитания кандидатов партии поставить так, чтобы уже через год кандидат партии был вполне достоин носить высокое звание члена великой партии Ленина-Сталина.

Большевистскую дисциплинированность ж организованность, революционную бдик врагам социализма, ясность цели и стижении должны воспитать партерганизации в каждом молодом коммунисте. Эти качества могут быть привиты кандидатам партин только при условии повседневного расширения их политического кругозора, помощи им в овладении марксизмомленинизмом, при условии повседневной помощи им на практической работе.

За годичный срок кандидаты партии должны быть ознакомлены с уставом и программой партии, парторганизация должна проверить их личные ваества. Обеспечить неуклонное выполнение этих требований партийного устава можно только при тем условии, если нарторганизации будут заниматься воспитанием кандидатов повседневно, если они булут знать запросы каждого из ник, производственную и общественную их работу. положительные и огрицательные проявления в работе, если они будут своевременно воспитательную и организационную рабо-

Между тем, дело воспитания кандидатов партии и своевременного перевода их в члены партив в ряде организаций партийную и общественно-политическую КП(б)Б поставлено неудовлетворительно. работу, проверять их на работе, почогать Об этом свидетельствует ряд фактов. В ны в новышении вх идейно-политического холоценичской районной парторганизации, уровня, знать качества каждого качинанапример, кандидатов с просреченным та в отдельности и, руководствуясь стростажем имеется 34 человека, в борисов- го индивидуальным отбором, своевременно ской городской парторганизации—89, в переводить их в члены партии. Кадр кан-минской сельской организации—72. В дидатов в каждой парторганизации дел-

Новый устав партни еще острее отта- организации витебской фабрики им. Клары

Отмена категорий при приеме в пар- КП(б)Б наиболее крупным недостатком дерева, звеньевая колхоза «Коминтерн», проверенных на различных участках зданию так называемых «вечных» канди- левского района, т. И. Н. Корякин, секре- Надо бы, по совести, поставить задачу вокруг партии выросан многочисленные бы кадр кандидатов был живым резервон, «Красный огородник», Минского района, гочисленные возгласы: «Правильно, пракадры непартийных большевиков из пере- из которого партия ежедневно черпает т. Ф. Т. Трушкевич и иногие другие задовых рабочих, крестьян и интеллиген- свежие пополнения, он превратился в ря- мечательные мастера социалистического

Но не только отсутствие работы по временный перевод их в члены партии. Стремление передовых севетских лю- Ряд парторганизаций часто допускает волокиту в деле рассмотрения заявлений заводе № 1 (Минск) уже 14 лет работает тов. Алексеев, кандидат партин с 1929 года. Он хороший произволственник, автивие участвует в общественной жизпи, неплохой агитатор. Тов. Алексеев подал в бюро парторганизации завода заявление о приеме его в члены партии, но бюро целый год не рассматривало его заявления.

XVIII с'езд ВКП(б) отменил существовавшие прежде категории при приеме в партию и установия для рабочих, крестьян и советской интедлигенции одинаковый годичный вандидатский стаж. Согласно новому уставу, вступающими в тельность и сталинскую непримиримость партию представляются только три рекомендации членов партин с трехлетним парбольшевистскую настойчивость в ее до тийным стажем, знающих рекоменцуемого по совместной работе один год. Принятые XVIII с'ездом партии изменения в уставе ВКП(б) устраняют существовавшие прежде препятствия в деле своевременного перевода из кандидатов в члены пэр-И перевод кандидатов в члены ВКИ(б) сейчас зависит исключительно от

Существовавший доселе во многих парторганизациях самотек в деле воспизания и перевода кандидатов партии члены партин далее нетерпим. Эта вредная практика исходит из неизжитого еще кое-где формально-бюрократического отношения к рядовым коммунистам. «Установление кандидатского стажа сроком в один год имеет целью ликвидировать эту вредную практику и заставить партийные организации подтянуться, поднять с каждым кандидатом партив в отдель- ние кандидатского стажа не формальным

лелом» (А. Жланов). Задача всех партийных организаций вовлекать кандидатов партии в активную добрушской районной парторганизации из жен быть на деле важнейшим резервом 180 кандидатов партии 50 имеют просро- для пополнения рядов ВКП(б).

YKA3

ПРЕЗИДИУМЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР О награждении Почетной Грамотой Верховного Совета БССР Могилевской музыкальной школы им. Римского - Корсакова в связи с 20-летием школы

В связи с 20-летнем школы и за зилчительные успехи, достигнутые в области развития музыкального искусства — наградить Могилевскую музыкальную школу им, Римского-Корсакова Почетной Грамотой Верховного Совета БССР. Председатель Президну ма Ворховного Совета БССР

Врио секретаря Президиума Верховного Совета БССР C. MOPO30B.

14 апреля 1939 г. г. Минск.

Y K A 3

ПРЕЗИДИУМА ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР О награждении работников Могилевской музыкальной школы им. Римского-Корсанова в связи с 20-летием школы

В связи с 20-летием Могилевской музыкальной школы им. Римского-Корсакопа и за заслуги в развитив музыкале ного искусства наградить: ПОЧЕТНОЙ ГРАМОТОЙ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР 1. Зисмана Лазаря Мордуховича — директора школы.

ГРАМОТОЙ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА БССР 1. Евстратова Александра Федоровича — зав. учебной частью школы, преподавателя по классу скрипки. .

Мериину Иду Лазаревну — преподавателя по классу фортепнано. 3. Юшиевича Леопольда Исаевича — преподавателя по классу внолончеди, Председатель Президну ма Верховного Совета БССР Н. НАТАЛЕВИЧ.

Врие сеиретаря Президиума Верховного Совета БССР

C. MOPOSOB.

14 впредя 1939 г. г. Минск.

Вручение орденов и медалей Союза ССР

14 апредя Председатель Президнума и Я думаю, что задача, которую должны ного перехода нашей, страны от сопиа. И до сих пор ей не помогли даже нин вручил ордена и медали большой руссии, это получать не меньше, чем лучликвидировать неграмотность. В парт- группе передовиков сельского хозяйства чивает ее организационное оружие, еще Цеткин больше половины кандидатов пар- ющиеся успехи и сельском хозяйстве, в Эта задача для вас вполне носильна. Ну, особенности за перевыполнение планов по

Среди награжденных бригалиры трак-Петров, ввеньевая колхоза «Юный ком- шении картофеля. Всю Все эти факты подтверждают, что и в мунар», Чаусского района, т. А. И. Кон- нужно Квровского района, т. В. И. Корзун, пред-

От имени награжденных выступили орденоносцы тт. В. Ф. Горовнов, И. И. Петров, И. В. Бондаренко, Я. А. Жилянин. Обращаясь со словами горячей благодарности, преданности и любви в нартии. поавительству, вождю и учителю всех трудящихся товарищу Сталину, они обещали приложить все свои силы, знания и стического сельского хозяйства.

--- Указ Президнума Верховного Совета зяйства Белеруссии, — сказал т. Петров, воспринят всеми колхозниками, специалистами и работниками сельского хотрудовые подвиги. Во всех районах рес- ства. публики развернулось сопналистическое Пятилетки за дальнейший пол'ем урожай-

-- Мы, передовики сельского хозяйства: — заявил т. Бондарение, - заве- успехи (Аплодисменты). ряем партию и правительство, что весенний сев проведем по-большевистски вы- жить зажитечной и культурной жизнью. соковачественно, с соблюдением всех пра-

колхозы, — заявил т. Жилянии, —в неприступную врепость обороны, и сели враги посмеют напасть на нашу родину. они крепко обложают себе зубы. Ордена и медали были вручены также

группе стахановнев черной металлургии Казакской ССР. После вручения орденов и медалей

речью выступил тов. М. И. Калинин. — Перед сельским хезяйством Белоруссин, -- сказал тов. Калинин, -- отврыты очень широкие перспективы. Земля у вас неплохая, а климатические условия очень хорошие-засухи почти никогда не бывает. Можно смело сказать: в Белоруссии земля дает столько, сколько в нее ства, в честь товарища Сталина. вложено труда.

шие колхозники центральных областей конечно, поработать придется как следует. Ведь это не каниталистические времена, когда урожайность подымалась очень недленно. В наших, советских

строительства бесклассового социалисти- Бандидатов партии с «застарелым» ста- ст. агроном Копыльского райзо т. И. И. Калинин, — нужно поставить и в отножны намного ускориться. ра. Некоторые колхозники собирают сейс'езде ВЕП(б) т. Жданов, приводят к со- седатель колхоза им. Волозарского, Моги- а это — культура куда более ценная. датов, обретающихся в кандидатах по тарь Паричского райкома КП(б)Б тов. собирать 200—250 центнеров с гектара, 6—7—8 и более лет. Вместо того, что- И. В. Бондаренко, председатель колхоза это 1.500 пудов. Пифра терпимая (Мисвильно!»). Инфра вполне допустимая.

в прошлем Белоруссия была одной из самых отсталых частей государства, то в теперешних условиях она должна стать Союза. У вас для развития технических **БУЛЬТУР** УСЛОВИЯ САМЫЕ благоприятные. Кроме картофеля вы с большим успехом ножете производить лен, клучуконосы и энергию для достижения новых, еще бо- целый ряд других технических культур. дее крупных побед на фронте социали- И уже не говорю о развитии садоводства и огородничества, это само собою разумеется. А вы сами знаете — для того награждении передовиков сельского хо- чтобы получить 100 пудов хлеба и 1500 пудов картофеля с гектара, получить хороший урожай технических культур, для этого требуется не только херошая рабозяйства вак сталинская путевка на новые та, но и хорошее знание сельского хозяй-

> вторую очередь — это есть и задание. За ваши успехи награждаем, но уверены, что эта награда подтольнет вас на новые

Я не сомневаюсь, что вы все хотите По единственный путь для достижения вил высовой агротехники. Мы бутем бо- такой жизни это — увеличение произроться за то, чтобы Белорусская Респуб- водительности, то-есть поднятие урожайлика была в передовых рядах союзных ности. Жить зажиточно — для этого не парторганизаций, обязанность которых Всесоюзной сельскохозяйственной выстав- чешь сделать свою жезнь зажиточной и республик и заняла почетное место на так уж много требуется. Но когда кокультурной, это будет стоить гораздо доточной и культурной. Я считаю, что бе- т. Метанцкий: вместо 7,2 по норме он лорусские колхозники имеют все возможности и думаю, они приложат все свои силы и развернувшиеся таланты, чтобы сделаться такими сельскими хозяевами, у которых приезжали бы учиться люди и группе пепедовиков сельского хозяйства из-за границы, смотреть и удивляться, как колхозники в социалистической стране умеют использовать материальные и природные возможности.

специалистам и работникам сельского козяйства Белоруссии в этом деле полного успеха.

Почва у вас несчаная, для картофеля кан раз подходящая. Ну, конечно, нужно подтянуть и технические культуры. Если одной из богатейших частей Советского

Сегодняшнее награждение соревнование имени Третьей Сталинской первое признание ваших успехов, а 30

Позвольте пожелать всем колхозникам,

ную оващию в честь партии и правитель- же сельсовета.

ВСЕМЕРНО ПОВЫШАТЬ производительность труда!

Рационализаторы и изобретатели

кричев, 14. (БЕЛТА). Социалистиче- ВОБРУЙСК, 14. (БЕЛТА). Завехующий ское соревнование имени Третьей Сталинской Пятилетии вызвало новый рост рамысли на цементном заводе. Стахановец тов. Коломеец, недавмеханиченять во вращательной печи недвижимую форсунку движимой. Предложенная тов. Боломейцем форсунка может передвиможность распределять равномерно пламя по всему полу печи. По приблизительным подсчетам это предложение даст 20 тыс. рублей экономии в год.

Теплотехник тов. Мельников специальное приспособление для механической подачи воды в паровые котлы. Это изобретение также даст большую экономию. На заводе уже приступлено к реализации этих прегложений.

механической мастерской швейной фабрики ни. Дзержинского т. Сурпин изобреж аппарат по обмеже и обрезке низков брюк. Применение аппарата дает значительную экономию и намного повышает качество продукции. Широко распространена также машина для пришивки металлических пуговиц, которую изобрел механик фабрики т. Элькинд.

Коллектив рационализаторов и изобретателей фабрики им. Дзержинского насчитывает 49 человек. За 1938 год на фабрике было внесено 56 предложений, годовая экономия от которых составила 80 тысяч рублей. За один только первый квартал текущего года внесено 48 предложений с годовой экономией в 57.5 тыс. рублей.

На постоянную работу в лесную промышленность

партин досрочным выполнением квартального плана лесозаготовок, заработав на стоянную работу в леспромхоз. работе в лесу 81.212 рублей, Особенно показательны заработки в лесной промышленности стахановцев. Так, например, Пван Лицай, выработавший 135 нори, мест вырубок 50 женщин. Участники созаработал 1892 рубля, Виктор Кондрато- вещания обратились с призывом во всем вич — 2.212 рублей и т. л.

Председатели колхозов, бригадиры и колхозники-стахановцы на совещании при

Колхозы Зеньковичского сельсовета, сельсовете с большим удовлетворением от-Узденского района, встретили XVIII с'езд кликнулись на призыв товарища Сталина. Они решили отпустить из колхозов Зеньковичского сельсовета 30 человек на по-

Кроме того, совещание решило выделить на силав 75 мужчин и на очистку колхозам района последовать их примеру. Я. ИВАШИН,

Трактористы перевыполняют нормы

вание, развернувшееся между бригадами и трактористами Рудаковской и Хойникской МТС, дает хорошие результаты. Бригада т. Богданенко (Рудаковская МТС) с честью выполняет свои обязательства. Тракторист т. Жебит за три смены вспавспахивает за смену 13 гектаров. Кох-

ХОЙНИКИ. Социалистическое соревно- 1 Значительных усиехов кобилась молодежная женская бригада МТС. При высоком качестве работ трактористка М. Жук на тракторе ХТЗ дает полторы нормы.

Неплохих результатов добилась. и мо лодежная женская бригада Хойникской хал 30 гентаров вместо 21,6 но норме. МТС. Вступив в соревнование, она обяза-- Мы превратим наши пограничные роже. Так вот, надо сделать жизнь зажи- Высокой выработки добился и тракториет лась вспахать каждым трактором не меньтектаров. Свон обязательства трактористки выполняют. Работая на похозники дают хорошую оценку работе Суденко и Александра Назаренко систолях колхоза «Чырвоны араты», тг. Анна матически перевыполняют нормы.

В колхозах Полоцкого района

Артель «Путь Ленина», Арлейского сельовета, в первый день засеяла 5 га клевера и забороновала 8 га зяби. Проводит Награжденные устранвают восторжен- сев клевера и колхоз им. Кирова, этого

Начали полевые работы и колхозы Зам- собой. шанского сельсовета. В сельхозартели

Колхозы Полоцкого района начали сев. им. XVII партс'езда 13 апреля забороновано под овес 5 га. Первой выехала в поле третья бригада (бригадир т. Нестеренов). В колхозе создано 7 постоянных звеньев, которые соревнуются между

Я. ГИНЗБУРГ.

По Советской стране

московский обход

Строительство новой железной дароги

Вблизи Москвы строится новая железнодорожная линия, так называемый Мосвовский обход. В 80-100 километрах от столицы она соединит 5 железных дорог: Москва-Донбасскую, Ленинскую, Казанскую, горьковское направление дороги им. Дзержинского и Ярославскую.

Сооружение новой дороги, образующей к востоку от столицы нолукольцо, даст возможность разгрузить московский узел. Новая железная дорога-Московский обход-будет отвечать всем современным

техническим требованиям. Восточное обходное полукельцо предполагается затем продолжить в западном направлении. В результате столичный железнодорожный узел полностью освободится от всех транзитных грузов.

УГЛУБЛЕНИЕ ДНА СРЕДНЕЙ ВОЛГИ

КУЙБЫШЕВ. (ТАСС), Со снадом воды Волги Вязовский, Переволокский, Подвальский перекаты и Сызранский узел становятся труднопроходимыми для судов с ничкой осалкой.

углубление входа в русло р. Самарки. Тора искусствоведения. Широко будут применены взрывные ра-



на снимке: повая школа № 64 на улице М. Горького в Алма-Ата. Фото А. Бахвалова (Фотохроника ТАСС)

Присвоение ученых званий работникам искусств

Высшая аттестационная комиссии ут- союзных и международных конкурсов, орвердила в ученой степени доктора искуст деноносец Давид Ойстрах. Ойстраху 30 лет. федре мастерства актера народного артиста СССР орденоносца Л. М. Леонидова.

По кафедре режиссуры в звании про-Дноуглубительные работы в бассейне фессора утвержден В. Г. Сахновский. Средней Волги в этом году значительно Крупный театральный режиссер с 24-летувеличены, 6.239 тыс. кубометров грун- ним практическим и 12-метним педагогита будет вынуто землечернальными ма- : ческим стажем, он написал ряд научных изведения кинонскусства — «Мать», «Попристаням и причалам. Намечено также му присвоена также ученая степень док-

В звании доцента утверждены известные молодые пианисты комсомольцы-орденоносцы Яков Флиер и Яков Зак, внолоччелист Галина Козолупова.

Советскому зрителю хорощо известны прета будет вынуго землечернальными ма достига от помок чингие-хана», «Конец Санкт-Пе- третью пятилетку, предусмотрена постройдающийся советский скрипач, лауроат все- операторского мастерства. (ТАСС),

СОЦИАЛИСТИЧЕСКАЯ РЕКОНСТРУКЦИЯ ГОРОДОВ KPANHETO CEBEPA

ЛЕНИНГРАД (ТАСС). Государственный институт проектирования горобов (Гипрогор) заканчивает составление генеральных планов реконструкции и дальнейшего развития городов Крайнего Севера — Игарки, Якутска, Дудинки и других.

Игарка станет врупнейшим промышленным и культурным центром Севера. Этому будет способствовать расгущая местная промышленность. В ближайшие годы здесь вырастуг новые учебные заведения: педагогическое училище, фельдшерская школа, строительный техникум. охотоведческий, пушной и рыбный техникумы, институт полярного земледелия.

По генеральному плану реконструкция Якутск уже в третьей пятилетке станст неузнаваемым. В этом году в городе начнется постройка Дворца Советов, полнклиники, кино. Будут строиться гостиница, редильный дом, более десяти школ и училищ, республиканская библиотека. Намечено строительство второй элекгростанции, новых заводов: цементного, кожевенного, кирпичного, судоремонтного, Идут изыскания по сооружению водопровода

пинами на линив транзита, 1.570 тыс. грудов, предусмогрена полиров — в затонах и подходах к советское тезтроведение. В. Г. Сахновско- тербурга». Их снимал крупнейший совет- ка узкоколейной железной дороги протяский кинооператор А. Д. Головня, автор жением оволо 150 километров, которая ценных работ по операторскому делу. Ему свяжет Кангалаские в Сангарские уголь-В звании профессора утвержден и вы- присвоено звание профессора по кафедре ные копи с промышленными об'сктами

В 1937 году звено, которым я руково жу, снято со своего участка по 1074 центнера кормовой свеклы с га, а в прошлом году-по 1375 центнеров. За это советокое правительство наградило меня орденом Трудового Красного Знамени. Высокую награду оправдаю.

В этом году мое звене будет селть лен. Оно заключило сопналистический договор с другим звеном из бригады Анны Пивульской. По договору мы обязались получить с каждого гентара в среднем по 12 центнеров льноволокна, а с опытного гчастка-по 17.

Для обеспечения такого урожая имеютел все возможности. Звено изучало агротехнику. Занятиями руководил агроном третьей Ветринской МТС тов. Паутина. Твердо знаем, как подготовить почву, как высевать удобрения и наи ухаживать за посевами льна.

Звено усиленно готовилось к выезду в поле. Отрементировало весь необходиный вивентарь. Семена отсортированы и хранятся в хорошем помещении. Собрами 8 центнеров золы и 4 центнера куриного помета. Завезли минеральные удобрения. Используя все эго, мы сумеем добиться высоких урожаев льна.

Скоро начием массовый сев льна. Мы продумали все до мелочи. Лен порастет большим и, чтобы ен не полег, уже сейчас заготавливаем колышки для поддержки его. В моем звене 7 человек. Все закиючили между собой индивилуальные договора на проведение сева. Пахари Иван Миниприй и Иван Головлев будут пахать на глубину 18-20 сантиметров. Женщины обязались ден прополоть менее, чем два раза, отлично его обработать, с тем, чтобы сдать государству льнопродукцию высокими номерами. Обязательства. Взятые нами в соревновании имени Третьей Сталинской Пятилетки, мы выполним.

М. БУРАН. Звеньевая по льну нолхоза «Доброволец». Ветринского района, орденоносец.

ВЫСОНАЯ НАГРАДА ОБЯЗЫВАЕТ

Несмотря на холодную, дождливую весну и неблагоприятное лето в прошлом новых с каждого гентара и по 127 центнеров картофеля. Такой же, примерно, урожай был собран и в колхозах Тимковичекой МТС. Этого мы добились благодаря тому, что в согласии с высокой агротехникой проведи посевную. Большую работу провел в колхозах агротехперсонал. Мы давно отрешились от старых и вредных методов кабинетного руководства посевной. Каждый агроном района подверживает с колхозами и колхозниками саные особенности того или другого колхоза. Это дает нам возможность быстро. на-ходу исправлять недостатки на любом участке работы и добиваться общего ус-

В этом году весь агроперсонал района обязался помочь колхозам вырастить на своих полях высокие и рекордные урожан. Поработали много, упорно, всю знму. Весну встретили в полной готовности. Радостными оказались результаты нашей

Вдвойне была она радостной иля меня. Советское правительство высоко оценило мою работу и наградило меня орденом

Высокая награда явилась для меня новым источником селы, творческой энергии. Буду вместе с коллективом агрономов и колхозников еще лучше работать над повышением плодородия колхозной

Иона Ионович ПЕТРОВ. Старший агроном Копыльского райземотдела, орденоносец.



Передовики сельского козийства Го мельской области, награжденные орденами и медалями Союза ССР.

В ГОСТЯХ У ИВАНА САВВИЧА Утро. Только что прошел теплый т. Окулич. Селлку в работу пустил не дождь. С вемли медленно поднимаются обкатанную и диски слабо вращаются. клубы пара. Воздух полон утренней свежести. Веселое солние озарило широкие колхозные просторы. В вышине запели жаворонки.

Несмотря на раннее время, в поле парит оживление. На участке первой бригады 9 пар лошадей боронуют зябь, 2 пары боронуют озниме, остальные используются на пакоте. Пятая бригада сегодня проводит сев овса, боронует озимые. Пружно идет работа и в остальных четырех

Кодхозник Николай Валбункий еле поспевает за плугом. Пара сытых гнедых лошадей быстро тянут плуг. Жирные пласгоду, колхозы зоны Чижевичской МТС со- ты почвы ровно стелются в ряд. Пахара брали в среднем по 9.18 центнера зер- останавливает лошадей, измеряет глубину

— 18 сантиметров. Неплохо, — восвлицает он.

Обеденный перерыв. Расположившись группами, колхозники ведут беседу.

В третьей бригаде спор. Колхозный агротехник Пелагея Сулим упревает бригалира Михаила Бурбацкого в гом, что до мую тесную связь, точно знаст конкрет- сего времени еще не проборонована часть озимых.

— Силошал наш бригадир, — говорит звеньевой Ефии Седельников.

— Правильно, — слышатся голоса.— Будь он расторонней, не тянулись бы мы B XBOCTS.

COEDYMACTся сеяльщик Федор Чикида. — В кладовой мне выдали льносемян на 4 гентара. Когда и носеял их, на две сотин нехва-

К разговаривающим полошел старший агроном, орденоносец Сергей Антонович Павловен.

Прекрасно в вашем колхезе рабогает тракторист Григорий Артюховский. Он в 4 дня вспахал на тракторе ЧТЗ 90 гектаров.

Агроном ведет беседу с колхозниками о

— Два трантора на пахоте работают корошо, — заметил кто-то, — а на севе неважно. Подвел механик МТС Туровского района.

подводить штоги работы за два дня. Ревультаты были неплохие. Но колхозу засеяно 43 га овса, 10 га льна. 3.5 га люпина, 0,50 га овощей. Полсеяно 60 га влевера, забороновано и подкормлено 50 га озимой ржи и пшеницы.

Кладовина, старый опытник Остан Яковлевич Седовец вместе в агротехником вые победы. Вместе со своим напарником яровизировал семена зерновых. Они протравили все семена овса, дъна и других

— Остальные 100 га овса. 67 га ячменя посеем исключительно яровизированными семенами, заявил Остан Яков-

Бригадир первой бригады Григорий Кротов сообщил, что 9 пар лошалей за день в два следа забороновали 19,5 га зиби Каждый колхозник выполния норму на 150 процентов. Сообщения о стахановской работе колхезников поступили и от других бригад.

— Я, товарищи колхозинки, завтра Еду получить высокую награду партии и та, без меня не подкачаете.

— Не беспокойся, Иван Саввич, —от цы 25 центперов с каждого гентара. можень передать партии и правительству, товарищу Сталину, что не подкачаем.

Канлидат на Всесоюзную сельскоховяйноносен тов. Бозел, успешно борется за Миханда Ругченко и Ивана Кудая надевысовие, сталинские урожан. В колхозе юсь выйти победителем. организованы стаханевские звенья. Сейчас на полях кипит дружная работа.

в этом голу получат с каждого гентара не сроках сева, о высокой агротехнике, дает менее 17 центнеров зерновых и 210 зайствем на XVIII с'езде ВКИ(б). центнеров картофеля.

Г. СЕРГЕЕННО. Колхоз «Новая жизнь»,

БУДУ РАБОТАТЬ ЕЩЕ ЛУЧШЕ

Когда на землю опустилась ночь, акти- да одно из нервых чест в республике. висты колхоза собранись в канцелярию Прекрасно отремонтированные стальные машины уже работают на широких колхакоп хынкох

Я работаю на своем тракторе вместе с трактористом Григорием Гвоздь. Мы еже-

За корошую работу правительство наградило меня орденом «Знак почета». Высокая награда воодушевила меня на ноя обязуюсь в текущем году выработать на тракторе 1100 гектаров.

Я ставлю перед собой задачу добиться по работам в 1939 году.

И. П. СПИРИДОНОВ. Транторист Домановичской МТС, орденоносац.

Сейчає на нелях развернулась борьба за высокий сталинский урожай. Мы боремся за сжатые сроки сева-посеять зерновые в 6 дней, лен-в 2 дня и карственную выставку колхоз «Новая кое качество работы; за сохранение влатофель-в 7 дней. Мы боремся за высожизнь», где председателем колхова орде- ги в почве. В соревновании с бригадами

Награждение орденом Трудового Краспого Знамени придало мне много новой Включившись в социалистическое со- творческой энергии. Все свои силы я отревнование имени Третьей Сталинской дам на то, чтобы оправдать высокую на-Пятилетки, колхозники заявляют, что они граду, выполнять задачи, поставленные говарищем Сталиным перед сельским хо-

> А. Я. КУЛДИ Бригадир колхоза «Чырвоны працаўнік» (Брагинский

Нама МТС по ремонту тракторов зани-

дневно перевыполняем нормы выработки.

права участия во Всесоюзной сельскохозяйственной выставке в 1940 году в бороться за то, чтобы Домановичская МТС заняла одно из первых мест в республике

ЗАВОЮЕМ ВЫСОНИЙ УРОЖАЙ

1989 год будет годом повых побед колхозного строя. Особенных успехов мы должны достигнуть в повышении урожайнаправляюсь в Москву. — заявил пред- ности полей. Моя бригада обязалась поседатель правления Иван Саввич Козел. лучить средний урожай со всей площади посева по ячменю 25 центнеров, по пшеправительства — орден Трудового Брас- инце-20 и по картофелю-200 центненого Знамени. Наделось, что вы тут, ребя- ров с га. С отдельных участков предно-

ПАРТИЙНАЯ ЖИЗНЬ

партийная информация заводе ј историн партин. Кагановичский

ну, относилась либерально. Парторгани-

Это один из примеров активней дея-

щихся, уметь во-время неощрить хоро-

На вирпичном заводе № 1 долгое

время срывалось выполнение плана

производства кирпича, нарушались пра-

вила охраны труда и т. д. Бюре пар-

тийной организации и дирекция завода

относились к этому делу безразлично. На

основания полученной информации гор-

райкомом были приняты соответствующие

Любовное отношение к партийному по-

ручению со стороны ряда информаторов

нужным сообщить об этом в горрайком.

Проверили, оказалось, что из-зя нерасно-

Материал партийного информатора тов.

всесторонней проверки партийной и хо-

Можно привести и такой пример. Ин-

мунисты серьезно взялись за изучение

недочеты и даже злоупотребления.

в бракоделами не ведут борьбы.

разложившихся руководителей.

в отношении руководителей завода.

шее, устранить недочеты.

меры.

грубо нарушалось постановление СНБ использовал хорошее начинание порвичеству при выправнительной парторганизации наркомфина и поник трудовой дисциплины. Было много рекомендовал другим парторганизациям случаев опозданий, прогулов. Дирекция к практиковать проведение теоретических лицам, нарушающим трудовую дисциния- конференций.

Больное место в нартийной информации также занимает протоком заседазация также не считала нужным приния бюро и общих собраний. Читая пронять меры в нарушающим постановление токолы, информатор райкома находит копартии и правительства. Информатор сорошне пачинания и делает их достоянием общия об этом в Сталинский горрайком, других партийных организаций. Иногла которым сейчас же были приняты меры бывает, что решение первичной парторганизации требует обсуждения его на рошо налаженная информация помогает заседании бюро горрайкома. Однако не партийным организациям укреплять связь все первичные партерганизации своес массами, учитывать запросы трудя- времение присылают свои протоводы и этим самым затрудняют их изучение.

Налаженность партийной информации прежде всего зависит от подбора калров ниформаторов. Но не все партийные руковолители, видимо, осознали важность этого дела. Еще в сентябре 1938 года Минский горгом ВП(б)Б предложил горрайкомам в первичным парторганизациям подобрать и утвердить информаторов. Прошло около 8 месяцев, в решение так н осталось невыполненным. Кагановичский горрайком не сумел подобрать работника в качестве информатора, а носвоевременно номогло устранить многие ручил этот участок заведующему парткабинетом. Не лучше обстоит дело и в отдельных первичных нарторганизациях. На заводе им. Кирова участились про- Из 146 нарторганизаций Ворошиловского стои, увеличился брак. Информатор счел района выделены информаторы только в 72. Но и в тех случаях, когда информаторы педобраны, о них мало заботятрядительности мастеров бывают простои, ся, их работой не руководит, им не оказывают нужной помощи.

Сейчас, вогда парторганизации при-Лясковского послужил основанием для ступили к перестройке своей работы в соответствии с решениями исторического XVIII c'eaga BEII(6), во всю ширь стоит зяйственной работы в гараже СНК. Этим вопрос и о налаженности паргийной инсамым информатор помог оздоровить со- формации. А корошо налаженная партийстояние организации, изгнать негодных, ная информация поможет партийным руководителям укреплять связь с беспартийными массами, учитывать запросы, стремления, нужды трудящихся в своеформатор сообщил в горрайком об вто- временно на нях реагировать. Правдиво гах проведенной теоретической конферен- и критически сигнализируя о недочетах шин в парторганизации Наркомфина. Он на предприятии, в учреждении, о недописал, что теоретическая конференция статках в нартийной работе инферматор поможет своевременно исправлять эти прошла е большой активностью, что ком- недочеты.

С. НРИВИЦА.

О РАБОТЕ ШКОЛЬНЫХ КОМСОМОЛЬСКИХ ОРГАНИЗАЦИЙ

----0----

В школах города Минска насчитывается вуют вожатые, сборы звеньев, отрядов и не один десяток вомсомольских организа- некоторых школах проводятся от случая к ций, об'единяющих около двух тысяч случаю. Имеющиеся первичные парторгаучащихся старших влассов. На-днях Мин- низации в школах недостаточно интереский горком партии обсудил на своем заседании вопрос о деятельности школьных ганизаций. комсомольских организаций.

Произведенное обследование и обсуждение на бюро горкома показало, что городской комитет комсомола не уделяет должного внимания деятельности комсомольских организаций школ, а между тем в лагаем собрать мименя 30—35, ишени- отдельных школах города Минска помсо- руководство деятельностью школьных коммольцы не ведут борьбы за отличные по

Во многих пионерских отрядах отсутст- время.

суются деятельностью комсомольских ор-

Бюро горкома предложило горрайкомам партии обсудить вопрос о состоянии работы в школьных консомольских ж пнонерских организациях.

омольских организаций, подобрать пнонерказатели в учебе, за сознательную дис- вожатых, развернуть в школах сеть циплину в школе, не борются с проявле- кружков, обратив особое винмание на орниями антинародного влияния на детей. Ганизацию досуга детей во внешкольное

----0----

проводники линии партии

ЧАШНИКИ. В конце прошлого года в организация из пяти членов. Комсомольцы широко развернули полигиассовую работу среди колхозной молодежи-проводвли беседы, привлекали молодежь в активной работе в колхозе, знакомили с уставом ВЛКСМ. Сейчас помеомольская организация выросла до 14 человек. Секретарем организации работает мололой, энергичный комсомолец т. Харкевич.

Большое внимание уделяют комсомольпы колхозному хозяйству. По их инициативе была проведена проверка готовности колхоза в весениему севу. Результаты проверки обсуждались на заседания правления колхоза, и вскрытые недостатки через несколько дней были устране-

Уделяля они внимание также и воп-

На волхозном произволстве комсомольволхове «Чырвоны ўсход», Лукомльского цы также повазывают пример. Звеньевая сельсовета, была создана комсомольская Голговская Надя собрала 15 центнеров золы, 10 центнеров куриного помета. Каминская наладила учет в колхозе. Харвевнч Лиза вырастила 12 телят — все они хорошей упитанности.

В плане комсомольской работы учитываются все запросы молодежи колхоза. По почину комсомольцев в колхозе налаженакультурно-массовая работа. По их же инициативе организована осоавиахимовская организация. в которой помимо комсомольцев состоят 20 человек колхозииков. Занятия в кружке по ПВХО проводятся в определенные планом дни. Пол руководством секретаря комитета комсомода т. Харкевича прамкружок поставил на колхозной сцене 4 пьесы. Готовятся выступления хорового кружка.

С больной занитересованностью комна другой день не стерпела, пошла с саотехника, настоя на немедленной при-на другой день не стерпела, пошла с саотехника, настоя на немедленной при-внагота, кормежка по часам. И тут и настоя за конем, в сей-там поросята окружены заботой, им час-частота, кормежка по часам. И тут и настоя за конем, в сей-там поросята окружены заботой, им час-частота, кормежка по часам. И тут и настоя за конем, в сей-там поросята окружены заботой, им час-частота, кормежка по часам. И тут и настоя за конем, в сей-там поросята окружены заботой, им час-ков, в бригала в средительски в поросята окружены заботой, им чассомольны изучают материалы XVIII с'ез-

С. РАЗВОДОВСКИЙ

СВОДКА НАРКОМЗЕМА БССР о выполнении плана ремонта тракторо

+---

REMUREL SIGNE	BAROGA	Balling S	эээ год	AND DESCRIPTION	оцент	epos	
是几日子拉一		B , tow	Отре	монтирован	0	A National	
ОВЛАСТИ	FORTH-	1	PER STATE	a l	В	TOM ANCT	Ie Ie
	Beero Ka PELIBERA PEROBTOR	Гусеншчины	14 .6	Tekymur Ow			
Витебская		Lyo	2	Всего те	473	стз-нати	
Гомельская	104,9 102,7	70,0	85,0			5	ž
Могилевская Минская	100,5	78,6 64,5	78,6	89,8 105,8	54,2	60,5	143,3
Полесская	105,1 97.1	79.6	74,2 68,2	96,2 103,1	66,7	71,1	189,7
По БССР Выло на 5/IV-39 г.	102,6	71,0	58,8	101,4	90,1	97.5	134.9 123.3
34 0/11-39 F.	101,9	67,3	72.9 71.4	97.8	74,5	64.0	117.6
			УЧЕТНО-(96,8 CTATURE	73,7	76.4 75.9	149.5
	Salin A			MISHIT	ЧЕСКИЙ	OTHER L	147,5

двинное деревянное здание с широкими пойду. Почему же не поработать? Мне к дело. Это чувствовалось и в том, с ка- т. Авсюкевичу, заведующему такой же окнами. Назначение новой постройки ста- этому делу не привыкать, у кулака ско- ким увлечением она рассказывала подрутину выхаживала, а тут за волхозным гам о «Чеканке», «Зорьке», «Поспешке» добром не присмотреть?

Эмилия молчала. Она, хотя и страшие ших нежные, ласковые клички. было любопытно, даже не пошла на ферму на привозных свиноматок взгля- постигла не от неумения или от плохого района, был еще очень молод, ему было нуть. Вечером с работы вернулась мать. лишь два-три года, и весть о первой

везли! Посмотрела бы. Никогда не виды-

Прошло несколько недель с того дня, ный врач. Подойдя в женщинам, он ска-

вой опытной фермой. Здание очень хоро-Эмилия Трушко пошла вслед за вете-

ринаром, осматривавшим ферму, и виниз- было дорого доверие колхоза. тельно слушала, что он говорил. А ветврач рассказывал:

вать от них приплод — дело большое и тонкое; это целая наука. Эмилии не поверилось: правду ли говорил врач, или он случайно обронил это

женщинам, продолжал: на ферме подбирает, женшин приглашают. свинья извеку любит грязь. Только в Спрашивал председатель, — не пойлете чистоте и сохранишь ее от болезни. Пра- ражаясь, сводя отход на-нет. Не грудно мят молоком из бугылочки с соской и вильно корин, во-время напон, погулять догадаться, что этем новым заведующим выкармливают. Отходов на ферме не было. выпусти, почисть-и тогда от приплода и фермы была молодая колхозница Эмилия При таком любовном уходе отходов и не

> На другой день, когда Анна Трушко БССР собразась на работу, дочь Эмилия заяви- почета». ла, что пойдет вместе с ней. Правление так и оставило обоиз-мать и дочь-

и других обитательнецах фермы, получив-

С первым опоросом не повезло. Неудача Еще с порога она поспешния поделиться шего и не пожелаешь. Но новая опытная в «Брасных Бубах». Один у других опыт вич своевольничал, не во-время кормил присмотра. Присмотр был такой, что лучферма не всеи пришлась по вкусу. Враг, перенимают. И сейчас в работе обенх дошадей. Комсомольцы внесли этот воп-— Ну и богатетво, Эмилия, нам за- тихой саной пропикший в среду зоотехни-На другой день не стерпела, пошла с светения», настоял на немедленном приматерью. В это время приехал ветеринарвивее, сделал се вредительски, и через там поросята окружены заботой, им часто меняют нодстилку, им дают в корлучше. — Поздравляю вас, товариши, с но- погиб. Погибли и яве свиноматки. Боль- дый день выводят на свежий воздух; три ше других печалилась от этой неудачи раза, а иной раз и 6 раз на день Эмилия Трушко, которая буквально дни чистят. и ночи проводила на ферме: до того ей

Это был первый и последний падеж на ферме. С тех нор колхозники стали вдвое — Выхаживать свиноматок, выращи- строже во всяким непроверенным советам, а Эмилия засела за книги и журналы, которые она заставила правление выписать для свинарок.

часто останавливался и, обращаясь в ведующего, практика, человека. до тонкости знающего свое дело и способного поросенок не ногиб. «Чеканка» дает в — Ошибается тот, ито мумает, что извлекать наибольшую прибыль для прицлод по 16—17 поросят. Некоторых колхоза, борясь с отходом, или, точнее вы- из них выкармливают искусственно: корпругих передовиков сельского хозяйства

> сосед-колхоз «Красные Кубы». Издавна иналистического земледелия и животноповелось, что погостские колхозники и в водства.

весениюю горячую пору и в уборку соревнуются с праснокубинцами. Залумала опытной фермой, осмотрела ферму в договорилась. Социалистический договор оформили, главным пунктом его стало:

нарки частые гости в Погостах, а Эми-

Из кино ик возвращается Эмилия или из клуба, прежде чем домой пойти она

Прав был ветврач, когда товорил, что свиноферка дело прибыльнов. За принесли 278 поросят приплода на один

Теперь Эмилия готовит своих питомпев награжденная орденом «Знак для сельскохозяйственной выставки в Москве. Погостским колхозникам есть что Есть возле колхозной деревии Погост показать на этом всесоюзном смотре со-Е. САДОВСКИЙ.

— Ни единого случая отхода. С той поры т. Авсюкевич и его сви-

заглядывает обязательно на ферму. А утром ж 6 часам, при смене дежурств,

J ЕГ семь тому назад на околице колхозной деревни Погост, там, где кончаются жизые постройки и начинаются огороды, в несколько недель выросло | — Передай, Игнат, в правление, что я | Эмилии крепко полюбилось ее новое на фермы. Сходила в «Красные Кубы» к

- Опытную ферму будут отврывать. охотно отвечали плотники на частые вопросы. В ту пору волхоз «Борец». Оршанского

опытной ферме обрадовала всех. - Знать, нам крепко доверяют, - гово рили с гордостью погостские колхозники, когда узнали, что на ферму завезут вала такого. свиноматок, и не каких-нибухь, а наилучшей поролы.

как с новой стройки ушин плотники. Здание было изнутри разделено перегородками. Полы покрыты досками, стены побелены. Все колхозники приходили смотреть шее построили, молодцы! на вновь выстроенные «хоромы». Еще не обсохии белила на стенах, как со станнии на грузовиках уже завезли свино-

Колхозный плотник Игнат Трушко. вместе с другими товаришами по профессин трудившийся над новой постройкой. за обедом рассказал семье. что пришел он сейчас с фермы. — свиней смотрел. Диковина, а не свиньи—коленые, шкура слово—наува. Но врач был серьезен, он лась. Она получила нового опытного за- 19 тысяч рублей доходу. 13 свиноматок — Слыхал я. — продолжал Игнат. что правление колхоза людей для работы

ли, — обратился он в жене и дочери жена посмотрела на дочь, сидевшую в отхода не будет. А прибыль здесь верная, Игнатьевна Трушко, недавно в числе будет. конце стола и не подымавшую глаз. и дело доходное. Анна Трушко ответила мужу:

Советская Белоруссия 15 апреля 1939 г. М: 86 свинарками на опытной ферме.

Можно начать с того, что сырыевые гресты безобразно задерживают подвозку древесным в местам сплавных работ. Приемка древесины резко отстает от сдачи ее сплавным предприятиям. Все это ведет в тому, что уже сейчас некоторые жесозаводы оказались без сырья.

Бобруйская контора-крупнейшее предприятие треста Беллесосплав. Ее производственная програмка—740 тыс. кубометров превесним, больше половины всего задания греста. Но в Бобруйске сплав проводят неудовлетворительно. Правда, начальник конторы т. Галецкий утверждает, что у него все в порядке: и с рабочей силой, и с реквизитом, и с графиком работ. Однако заявления т. Галецкого никак не вяжутся с действительностью.

ным количеством рабочей силы. А об'яс- всего сказывается на работе подведомняется это инчен пным, как надеждой на самотек, прямей педееценкой индивидуальных договоров. Здесь ограничиваются завлючением договоров с колхозами, упус- сплав. кая из виду то обстоятельство, что реаливация контрольных цифр парядов на вы-

работ уже привела в тому, что высокий горизонт воды был кое-где упущен и древесина осталась на берегах рек.

По заявлению т. Галецкого, крупнейший участов конторы — Борисовскийработает образцово. А действительность говорит как раз об обрагизи. Приемка древесины здесь резво отстает от плана, рабочих нехватает, на воду спущено всеге 2000 кубометров леса, тогда как к 1 апреля в сплав должно было пойтв 6000 кубометров.

На сплавучастке имеется изрядное количество древесным, которую нельзя пустить в силав. Это об'ясилется тем, что древесина участком принята, а акты на приемку ее и по сей день не полинсаны.

ственных ему участков.

Нужно не медля наверстать упущенное, высоковачественно и быстре провести

> IO. FPAHATOB. И. ДЕМИДОВ.

Школа социалистического труда

В апреле состоится первый выпуск ком, ватем был выдвинут бригадиров мекурсов мастеров на заводе Гомсельмаш. ханического отделения. В конце прошлого Будут выпущены 30 хорошо подготовлен- года т. Троцевский был награжден ных мастеров, среди которых первые заогрельшиви стахановского движения на преизводства». ваводе — токаря Стагинский, Бирбраер.

Жарин, литейщик Шуляков и кругие. Выпускники будут защищать свою ди- Сначала работал чернорабочим, потом стопломную работу перед государственной ляром. Годы учебы на вурсах мастеров квалификационной комиссией. 9 апреля подняли его технический уровень, и тепять слушателей-выпускичка деревообде- перь он лучший стахановец пеха. 9 апрелочинков первыми по заводу защищали из он выступел с защитой двиложной свои липломные работы. Авое из них нелу- работы на тему: «Узел большого речили оценки «отлично» и трое — «хорошо». Публичная защита дипломных работ ноказала, как далеко вперед шагнули на- нов в своей выпускной работе разрабони рабочне-стахановцы в деле изучения тал технологический процесс обработки техники и ее освоения.

Курсант-ленточник Троцевский написал дипломную работу на тему «Узел соломотряса мологияни «БР.23»,

Он получил отличную оценку. Во премя защиты он давал исчерпывающие, тех- ститут. нически вполне грамотные ответы. На заводе Гомсельман т. Тропевский работает указания партии с поднятии уровня рабопотом ленточником. Включившиев в ета- ботников хановское движение, он стал двухсотин-

«Аттестатом отличника социалистического

Вогданов, формовщик Либман, слесарь работу получил оценку «хорошо». Пришел с'езда ВКП(б). Они начались 26 марта. он на завод из Красной Армии в 1937 г. шетного стола клеверосортировки «Кускут».

Курсант-выпуский токарь тов. Богдаколенчатого вала молотилки на токарном

Многие из курсантов из'являют желание продолжать учебу. Они хотят поступить в заочный машиностроительный ин-

Так на Гомсельмаше осуществляются с 1936 года, сначала чернорабочии, а чих до уровня инженерно-технических ра-

Г. ЛЬВОВИЧ.

Но упор мы делали на индивидуальный

и. гдавным образом, учили показом, учи-

тывая особенности и способности каждой

работницы в отдельности. Работницы

Альперович, Виноградова были прикрепле-

Не узнать теперь людей нашего цеха.

Они намного выросли. Вот, в примеру,

Барановская работает по 7 разряду на

лились своим опытом.

--0---СТАХАНОВСКАЯ ПОМОШЬ

Василевский пришез на швейную фаб- 1 Имеющийся при фабрике технический рику в конце 1937 года. Ло этого он был кабинет в состоянии был получить 30чернорабочим на дрожжевом заводе «Про- 40 человек, не больше, а нам нужно былетарий». Месяца четыре обучался в техдо подготовить человек 300. Обучали мы ническом кабинете при фабрике. В цехе их своими силами. Использовали мастеров посадили его на строчку спинки пальто. Дневных смен, которые обучали людей потом на пошивку боковых швов, на после работы своей смены.

утюжку. Работа у него не вленлась. Выручна мастер ленты тов. Дордик, Он инструктаж. Мастера, бригадиры учили начал приглядываться к Василевскому, слегия за его работой, указывая гле плохо, почему плохо, как исправить... Почувствовал силу и сам Василевский. Он увидел. что при желании и настойчивости ны к лучшим стахановкам. Те с ними деможно все же научиться работать. Ходил в обеденный перерыв смотреть, как работают стахановцы других цехов,

наблюзал. Теперь Василевский один из лучших рабочих в цехе. Работает по 6 разряду на вышивке петель и кромке- на одном из самом сложном процессе, выполняет по самых сложных процессов. Сюда можно полторы нормы и дает хорошее качество. Вилючить сестер Боровских, Смоляр. Кар-Наш третий пех-новый, недавно по- малевскую-председателя цехового комитестроен, работаем только второй год. При- та. Сейчас наш новый цех по выполнению

шли сюда люди, совершенно незнакомые своих производственных программ идет с швейным делом — домашине хозяйки, одним из первых по фабрике.

Начальник 3 цеха минской швейной Как же иы на этих людей подготовили фабрини «Онтябрь». квалифицированных рабочих?

За новые оборонные подарки к 1 мая

значенстов ПВХО и ворошиловских стрел- возможных по второму упражнению. ков. лесятки гранатометчиков были полготовлены первичными организациями Осоавнахима в подарок матери-родине.

Исторические решения с'езда вызвали у осоавнахимовцев нашего района стремление работать еще лучше, работать еще больше на славу социалистической реди-

Стредковый спорт стал любимым занявовавших в районных стралковых соревнованиях. Если в ознаменование XXI го- второму упражнению 5 попаданий из 5 довщины Великой Октябрьской социалистической революции участвовало 16 команд ворошиловских стрелков, насчитывавших 80 человек, то в районных стрелковых соревнованиях, посвященных ХХІ годовщине РККА и Военно-Морского флота, участвовало уже 27 команд ворошиловских стрелков в числе 135 человек. Сплавные работы не обеспечены нуж- начальника Бобруйской конторы прежде соревнованиях будет представлено команл н стрелков в два раза больше.

Годовой план подготовки ворошиловских стрелков уже на 1 апреля выполнен на в том, чтобы охватить всех допризывников 72 процента. Продолжая соревнование подготовкой в кружках цервичных оргаимени XVIII с'езда ВКИ(б), райсовет Осо- инзаций. авнахима поставил своей задачей в празднованию 1 мая выполнить на 100 про- ВКП(б) о дальнейшем укреплении нашей центов годовой план подготовки вороши- доблестной Красной Армии и Осоавиахима, ловских стрелков. Лучшие стрелсовые осозвизанновцы Лепельщины сделают все команды, которые держат первенство по иля того, чтобы праздник 1 мая встрерайону, это команды первичной организа- тить хорошими показателями в оборонный Осоавиахима педучилища, МТМ, вэл- ной работе и готовностью дать отпор люхоза «Осоавнахим».

и ЦС Осоавнахима мы проводили стрел- род. вовые и химические соревнования пноне-Столяр Рудницкий за свою дипломную ров и школьников в ознаменование XVIII

Лолго и упорно осоавнахимовцы Лепель- Первое место по стрельбе завоевала коман- гов своего творчества шины готовились в открытию историчес- да Ляховской средней школы, которая на великий кого XVIII с'езда нашей славной комму- 250 возможных дала 212 очнов по пер- писатель III о л о мнистической партии большевиков. Сотни вому упражнению и 22 попадания из 25 Амейхем

гурцев дал но первому упражнению из 50 прошлого столетия он делал первые повозможных 47 очков, а по второму упраж- пытки писать свои произведения на язынению из 5 возможных-5 попазаний.

Увеличелся рост первичных организаний в колхозах в число членов в них, действии лучших русских писателей, Так, осоавизиниовская организация колхо- главным образом Максина Горького, удаза «Осозвнахим», Ленельского сельсовета, выросла с 14 до 30 человек. Здесь оргатием осоавиахимовиев района. Это видно низованы пружки — стредвовый и ПВХО. на росте числа стредковых команд, участ- Колхозник Машара по первому упражнению дал из 50 возможных 45 очков и по возможных.

> Райсовет Осоавнахима готовится к преведению большой тактической игры. В ней булут участвовать все комсомольские и осоавнахимовские организации города.

До 1 мая будут полностью укомплектованы группы самозащиты и проведены показные их занятия.

Райсовет Осоавнахима проделал значигельную работу по подготовке допризывников. Главная задача заключается сейчас ным».

Вооруженные решениями XVIII с'езда бому врагу, который осменится сунуть На основанию постановления ЦК ВЛКСМ свое свиное рыло в наш советский ого-

Начальник бозвой подготовки Лепель-

ского райсовета Осоавиахима.

ВСЕГДА ГОТОВЫ К ЗАЩИТЕ РОДИНЫ

Сталина, речей т. Ворошилова и т. Мох- оценку 4.5 балла. янса в аругих материалов XVIII с'езда

Решения исторического с'езла мандует т. Правосудов, бойцы Пивоваров, ственной терригории». Фокин, Шишев, Мелехов и другие имеют

В Н-ской части БОВО развернулось отличные оценки в учебе. Весь личный углубленное изучение доклада товърпица состав взвода имеет по стрельбе общую

Отличник учебы младший Бедущенко с огромным интересом изучает партин материалы с'езда. «Если фашистские габольшеваков вызвала небывалый пол'ем в зины осмелятся напасть на нас. — говобоевой в политической подготовке. Еще рит он, — наша доблестная Брасная Арвыше полнялось качество учебы, выросло мия, вооруженная грозной техникой, бесчисле отличников. Во взводе, которым ко- попрадно уничтожит врагов на их же соб-

Н, ГЛАДКИХ,



Шопом-Алейхэм (Ш. Рабинович),

ШОЛОМ - АЛЕЙХЕМ и РУССКИЙ ЯЗЫК

С первых же шастремился

перешагнуть языко-

ури финкель

ве веливого русского народа. В 1910 году Шолом-Алейхему при содось приступить к изданию полного собрания сочинений на русском языке. Это было радостным событием в жизни писа-

Шолом-Алейхем уделял большое винмание работе по изданию своих произведений на русском ламке. Он стремился, чтобы читатель получил высовокачественный перевод. Писатель знал, что его валент в арханческом перковно-славянском сочинения на русском языке станут достоянием всех народов, населявших бывшую Российскую империю.

«И хочу дебютировать перед русской ным, то во всяком случае орыгиналь-

Шолом-Алейхем решил в первую очередь представить русскому читателю наивное дитя еврейской бедноты, которое присматривается своим пытливым взглямом в переживаниям, мытарствам и стремлениям еврейской бедноты, индущей выхода из бесправия и нищеты.

- Известно вам, что жизнь детей ингереснее всякого другого быта? — спра шивал Шолом-Алейхем у своего перевод-

И Шолом-Алейхем, больше всех еврейских влассиков интересовавшийся жизнью шие классы сеяли между народами. детей, решил дебютировать неред русским интателен «Записками одного маньчика, состоящими из двадцати юмористических рассказов-описаний» — «Мальчив Мота». «Этнии «Записками» вы начнете пер-

стапваю на этом порядке». Великий юморист Шолом-Алейхем, который на всем пути своего творчества боролся против сентиментальной плаксы- чивее». вости в литературе, опасался, чтобы у чирать жалость к его героям. H Шолом-Алейхем уделяет много внимания заглавию первого тома его произведений на

PYCCKON SSEIKE. У меня в занасе два названия — «Лети ред как на великое дело искоренения черты», «Дети еврейского квартала». Некрасиво озаглавить «Еврейские дети», уж лучше было бы «Дети забитого народа», но это слишком жалостанво».

хем стилю перевола. Одной из составных частей юмора Шомами» язые его «Тевье-молочника», кото- со всеми его радостями, печалями и етремрый пестрит изречениями из библин. лениями», — говорит Шолом Алейхем. Тевье-молочник не переводит этих изре- Найти светлый образ человека. — вот ему истолковывает, перевирает и, в сущ- писатель-гуманист. ности, отринает их религиозное содержа-Часто Тевье-молочник проти ляет древне-еврейским изречениям народные поговорки, которые были созданы Алейхема. В ту счастливую или него киеврейскими народными нассами. Таким нуту он пишет своему переводчику: образом Тевье-молочник пародврует биб-

лаык Тевье-молочик-Шолом-Алейхем не рассматривал нав органическую часть современного еврейского языка. Он в нем

Ученик 6 власса этой шволы т. Пас- вые границы. Еще в девиностых годах усматривал арханим и материал для пародирования господствующей культуры еврейского средневековыя. Так же мыслия н его первый переводчик.

> «Наконец, нашелся человек, - говорит Шолом-Алейхем, — который меня понял. Вообразите, с вдеей превне-славянских изречений и ношусь уже бог весть сколько, но никто меня не понимает. Как прекрасно выйдет у Тевеля, когда он изречет: «как сказано в писании: аще... и т. д.». Разумеется, Тевель врет на каждом шагу. И у вас он должен врать».

Для древне-еврейских изречений Тевьемолочника Шолом-Алейхем находит аквиязыке, Он рад, что переводчик предлагает принять этот эквивалент.

«Спасибо, — восилицает Шолом-Алейлем, - что вы натолкнулись на эту публикой, --пишет Шолом-Алейком сво- мысль. Не слушайте никого. Идноты те, ему первому переводчику доктору Пину- которые ставят латинским шрифтем талсу, — чем-нибудь, если не очень круп- мудические сказания. Идите своей доро-TORN

Шолом-Алейхем опасался, чтобы неревой не остался понятным только для тех, кто читает по-еврейски. Он неоднократно предупреждает об этом своего переводчи-

При помощи своих художественных произведений, переведенных на русский язык. Шолом-Алейхем имел ввиду патимно побеседовать о жизни еврейской бедноты е передовыми слоями русского народа и других народов бывшей царской России, помочь уничтожить национальную ненависть и рознь, которые госполствую-

«Вот уже скоро две тысячи лет, как стоит она-высокая, могучая стена и отделяет внутренний еврейский мирок от РСЕГО ОСТАЛЬНОГО ОКРУЖАЮЩЕГО ЖИРА, пишет Шолом Алейхем. - Вместо того. вый том, -пишет эн. -- За ними пойдут чтобы разрушить эту стену в поглубже другие детские рассказы... Я строго на- заглянуть в этот обособленный мир. добрые люди всячески ее подверживают, укрепляя ее, вто виринчом, а кто и камнем. так что она становится все выше и устой-

Шолом-Алейхем никогда не тателя не создалось впечатления, будто на художественное творчество как на бы у автора была специальная цель выз- искусство для искусства. Он ставил перед собой задачу - своим творчеством способствовать искоренению болезнениых явлений в жизни еврейской бедноты. Он это проводил в своей работе при помощи «Какое дать название первому тому? юмора и сатиры. На свою работу он смотконсерватизма, который в течение веков укоренялся господствующими классами, в еврействе. Он всегда причислял себя в числу тех яюдей, которые разрушают сте-Особое внимание уделяет Шолом-Алей- ну, отделяющую евресв от окружающего

мира «Своими слабыми силами я уже более дом-Адейхема являются «макаронизмы» в четверти века принимаю участие в этой языке его героев. «Макаронизмы» у Що- работе (в работе по разрушению могучей дом-Алейхена взяты большей частью из стены). Я стараюсь удовить внутренний древне-еврейской литературы. Особо вы- смысл жизни обитателей нашей «черты» деляется древне-еврейскими «макарониз- и нахожу здесь свежий образ человека

чений на еврейский язык, он их по-сво- к чему стремнася Шолом-Алейхом,

День получения 1 тома перевода сочитии на русскии языв OME OTHER RES самых радостных дней в жизни Шолом-

«Я вам так много признателен, что у меня в эту минуту нет слов. Я вас брат-

Древне-еврейский элемент, входящий в ски обнимаю и целую».

Справочник по произведениям Шолом-Алейхема

БССР выпущен в помощь библиотекарям и белорусском языках, а также краткую и читателям небольшей проспект-справоч- библиографическую справку о критиченик «Шолом-Алейхем (Шолом Рабинович. ских материалах по Шолом-Алейхему. 1859—1916)».

Проспект содержит важнейшие даты Горького к Шолон-Алейхему (1910). *************************

К 80-летию со дия рождения пеликого жизии и творчества писателя, справку о еврейского писателя Шолом-Алейхема советских изданиях его произведений на Управлением библиотечными коллекторами еврейском языке и в переводе на русском В проспекте помещено письмо

Великий писатель

(К 80-летию со дня рождения Шолом-Алейхема)

Все народы нашей социалистической страны отмечают вид со дия рождения великого

еврейского писателя, илассика еврейской литературы-Шолом- тарных человеческих прав. Алейхема, которого А. М. Горький назывы «исключительно такантивым сатири- ходила дракововские меры царского пра- жизнь. Шолом-алейхемовский эмор не трудового человека. Каниталистическая ком и юмористем».

лая полоса в жизни еврейского народа. «черту оседлости», лишенных права за- ных народных масс, по он вак бы окрылая полоса в жизни евренского наматься земледелием и возможности ра- дяет обездоленных надеждой на освобож- Мендлу Шолом-Алейхем противопоставляет Начав свою литературную расоту в солитературную расоту в образований пред дение и избавление от оков. И котя щоподлинного труженика, подлинного чеполитической резкции, Шолом-Алейхем с приятиях, расположенных за «чертой». огромной глубиной изобразил жизнь евогромной глубиной изобразил жизнь от верейской бедноты, и жизнь эту в самых себе тот стихийный, вечно живой опти- цикла шолом-алейхемовских рассказов, норейских народных масс, изнывавших под своим вапиталистической экс- разнообразных ее проявлениях он живопи- каст все творчество Шолом-Алейхема. Эта паря, и капиталистов, и помещиков. И паря, и капиталистов, и помещиков. И паря, и капиталистов, и помещиков. двонным гнетом капиталноти толих сал в своих замечательных рассказах и уходит в народную толих. острым писательским чутьем Шолом-Алей- певестях, воторые приобрели огромную хем удандивал изменения в общественной попудярность. хем удардинал изменения в опрежены все Шолом-Алейхем был народный писатель претериела огромные социальные измененых соков человек из народа. Жизны все простоем подажению дежизни. В его творчестве отражение пред в самом подлинном значении этого слова. Ния. Новые капиталистические отноше- ставит перед ним целый ряд испытаний, тей. Здесь на первое место наде постания общественные процессы пред в капиталистические отноше- ставит перед ним целый ряд испытаний, тей. Здесь на первое место наде постания важнейшие общественные продость в народу сказывается уже в сареволюционного периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—вылоть повесть «мальчик мотл». Течение тысячелетий не знавший родины, по периода—выпольного периода период вой империалистической вонны (полом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе поднавстречу солнцу и красоте жизни, велиполом-влейкем» значит но русски «мир рейского местечка, жившего раньше дух. Тевье-молочник воплощает в себе под-Алеймен умер в 1916 году). С областвуйте»; это было обычное обособленной, замкнугой жизныю. Старое линно народный оптимизм, подлинно кий писатель-гуманист видел приноствие в старом сврейское местечко защевелилось как их. интересом и глубокой симпатнов и приветствие в старом еврейском быту. еврейское местечке защевелилось, как мународную жизненную силу, которая содлейкем наблюдая и художественно отра-Алейлем наблюдам и художественно жизненную силу, котор жаз пробуждение народных сил во премя инсателя звучало как сло- равейник, и его обитателя стали искать храняет в веках свое бессмертие. парвой русской революции 1905 года.

рано испытал также на себе все те ограрано испытат правах и преследования, котоничения в правах и преследования, котоничения в правах и преследования, котонашла яркое выражение и в трогательных ведениях Шолои-Алейхем изобразил встреленым против семейного быта еврейских иного глубокой печали. В его «смехе
ной советской семьи.

Трым парское правительство подвергало было скучено словах его завещания: «Где бы я ни чу старого местечкового обитателя с новоправния против семейного быта еврейских кит китычей. Сквозь слезы» звучало голькое советской семьи. ничения в правах и преследования, которым царское правительство подвергало напримента в врейских в на чу старого местечкового обитателя с но- богачей, против еврейских кит китычей. сквозь слезы» звучало горькое осуждение вым капиталистическим миром и траги- В 90-х голах Шолом-Алейхан начиваемой умер, пусть меня похоронят не среди аривреев. Еврейское население было скучено умер, пусты меня похоронят не среды арм. вым капиталистическим миром и траги- В 90-х годах Шолом-Алейхем написал во- строя, который зиждился на эксплоата- в нескольких губерных в так называемой обстанов- медию «Якнегоз», велко облицающим который зиждился на эксплоатав нескольких губеривах в так называемой умер, пута внати, либо богачей, а ческую участь местечка и новой обстанов- медию «Якнегоз», резко обличающую бир- ции человека человеком. В то же время среди простых евреев, рабочих, с подлин- ке капиталистической эксплоатации. Среди жевых дельнов. С презвением головительных среди простых евреев, рабочих, с подлин-«черте оседности»; во всех остальных стократов, с подави- ке каниталистической эксплоатации. Среди жевых дельцов. С презрением говорит великий писатель звал к новой, лучшей частих огромной страны евреи не имели народси, чтобы намятние, который произведений Шолом-Алейхема, носви- всегда о богатеях любимый герой Шоломчастих огромной страны еврен не имели среда продом, чтобы памятнив, который произведений Шолом-Алейхема, посвя- всегда о богатеях любимый герой Шоломмизни.

А. ГУРШТЕЙН

л. КУНЕС.

првой русской революции 1905 года.

Полом-Алейхем распорядке экономиче- от обыл очень болезнен- эксплоатируемых и угнетенных народ- родных талантов и их печальной участи в процесс. Условия царского гнета в процесс. Условия царского гнета в процесс. Условия царского гнета в процесс. Условия про во привета. И действительно, еврейские себе места в новом распорядке экономиче- Полом-Алейхем всегда был на стороне

простые могилы вокруг меня, а простые ся цикл рассказов «Менахем-Менда» ток очень солоно приходилось и господу образие и той жизни, которую Шоломмогилы чтоб украшали мой памятник, как (по имени их главнего действующе- богу. простой честный народ при моей жизин го лица). Внешние движения этого челове-

ственные меры цар- теля заключается в его юкоре. Жизнь, о ная незадачливость вызывает у читателя ского правительства которой Шолом-Алейхем рассказывал, бы- смех, но в действительности жизнь Мееще более усиливали да убогая и печальная; его «герои», оби- нахем-Мендла глубоко трагична. Это «ченищету еврейских татели Касриловки, жили впроголодь, не ловек воздуха», у которого нет глубоких народных масс и зная радости и не видя света. Но Шолом- корней в почве; исторические условия его лишали их элемен- Алейхем создал знаменитые образы «весе- существования обделили его, у него нет лых бедняков», которые всегда умеют трудовых навыков, нет той стойкости Конечно, еврейская буржуваня легко об- шуткой расцветить окружающую убогую противодействия, которые вырастают у С именем Шолом-Алейхема связана це- против евреев-бедняков, загнанных в тантся в жизни угнетенных в притеснен- Мендла.

Полом Рабинович) родимся в 1859 году
Полом Рабинович) родимся в запросто посменться и национальных ограничений еще более обо- столетия в национальных ограничений еще обо-

потом поставят на моей могиле, укращал щенных этой теме, особенно выделяет- Алейхема - Тевье-молочник. От его шуукращал своего народного писателя». ка, его бессимсленная суета, его дон-ки-Своеобразие Шолом-Алейхема как писа- хотские фантастические проекты, постоян-

Своему трагикомичному герою Менахемлом-алейхемовский смех перемешивается ловена из народа, — Тевье-молочника. Шолом-Алейхем прекрасно знал жизнь часто с глубокой горечью, он воплощает в. Это главное действующее липо другого Менахем-Менал — «человек воздуха», «мудрая любовь в народу» сказывается во нашей прекрасной стране восторжествовал К тому времени, когда пришел в лите- тс Тевье — глубоко связанный с родной всех книгах Шолом-Алейхена. С особенной социализм. А вместе с ими расцвела велиратуру Шолом-Алейхем, оврейская жизнь почвой, кренкий, трудолюбивый, полный силой она светится в тех его произведени- кая дружба народов.

Полом Рабинович) родился в 1859 году на Украине. Он рано узнал нужду. Он поделиться своими нечалями и горем. Близость Шолом-Алейхема в народу Во многих своих замечательных произ- ческим романом «Сендер Бланк», направ-

Шолом-Алейхем рисует процесс социального прозрения народных масс. Пропоэтическую поэму, полную социального ват Шолои-Алейхена в ряды лучших писмысла и философских раздумий, поэму о сателей мировой литературы. Многими ничеловеческой жизни, о природе, об отцовстве и материнстве, о неугасимом с русской литературой. Шолои-Алейхем отремлении человека в счастью. И как рос и развивался под сильным воздействсегда, у Шолом-Алейхема глубокий травительства, своим острием направленные скрывает того глубокого трагизма, который машина безжалостно разламывает Менахемми народного оптимизма, находящего свое Чехова. выражение в прекрасном и неповторимом шолом-алейхемовском юморе.

А. М. Горький назвал юмор Шоломвить прекрасную повесть «Мальчик Мота». Течение тысячелетий не знавший родины. рисовал также талантливых людей, непо- оберегает великая Сталинская Конститувей», «Блуждающие звезды».

В смешных историях Шолом-Алейхема и дорого всем освобожденным народам еди-

Несмотря на все национальное свое-Алейхем рисует, и его языка, и самого юмора, — Шолом-Алейхем принадлежит не только еврейской литературе. Глубокий гуманизм, широкий охват жизни, прекрасникнутые подлинно демократическим гу- ное знание человека, тонкое проникновеманизмом, рассказы Шолом-Алейхема о ние в лушу ребенка, подлинная народ-Тевье-молочнике вырастают в гаубоко ность и подлинно народный оптимизм ставием великих русских писателей. Он звал учеться простоте у Льва Толстого п

Оптимизм Полом-Алейхема исторически оправдался. Мы чувствуем писателя совершенно в иной социальной обстановке Алейхена «нечальным и сердечным». нежели та, в которой он жил и твория. Горький шесал о «славной, добротной и Великая Октыбрыская социалистическая мудрой любви к народу», которая прони- революция смела с лица нашей земли и Многострадальный еврейский народ. и

пея. И в то время, как в странах, томяеврейского инсателя, чье имя стало близко

Советская Белоруссия

M: 88 15 anpenn 1939 r. 3

ЛОНДОН, 13 апреля (ТАСС). Выступая ским новеренным в делах Галифакс сосегодня в падате общин. Чемберлен оста- общил ему, что английское правительство новился на захвате Италией Албании. В не имеет никакого намерения оккупироданное время, сказал Чемберлен, более ра- вать остров Корфу. Однако «английское зумно воздержаться от окончательного су- правительство отнеслось бы исключительждения о событиях, которые предшество- но серьезно к факту оккупании этого вали итальянской оккупации. Однако не острова кем бы то ни было». Далее Чемможет быть никакого сомнения относи- берлен заявил, что «английское правительно общего эффекта, произведенного тельство пришло к заключению, что итальянской оккупацией. Общественное случае какого-либо действия, которое с мнение всего мира еще раз было глубоко несомненностью будет угрожать независипотрясено этой новой демонстрацией ис- мости Греции или Румыния и которое пользования силы. Ясно, заявил Чемберлен, греческое или румынское правительства что могущественная держава навязала бухут считать настолько затрагивающим свою волю малой и беззащитной стране их жизненные интересы, что они будут

наблюдается не только в смежных с Албанней районах, но в в других средиекого полуострова. В беседе с итальян- разделяю этой точки зрения».

посредством применения вооруженной вынуждены оказать ему сопротивление **РСЕМИ СВОИМИ** Национальными силами, Исходя из того, что англо-етальянское английское правительство сочло бы себя соглашение от 16 апреля 1938 года обязанным немедленно оказать греческому предусматривало сохранение статус-яво в или румынскому правительствам. в зави-Средиземном море, Перт в Риме и Гали- симости от случая, всю поддержку, кото-Факс в Лондоне со всей ясностью пол- рая булет в его силах». Чемберлен сообчеркнули, что «в результате создавшейся шил, что французское правительство сего- тару суда английского флота, отправленв настоящее время обстановки вопрос о дня сделает аналогичное заявление в что ные в восточную часть Средиземного мосохранения статус-кво, который состав- правительства доминионов все время ин ря, и тем самым облегчить морскую полял столь важную часть всего соглаше- формируются о всех событнях. «Что кания, может стать во всей остроте». «Ал- сается меня, — заявил Чемберлен, — т.) риатическое море, — заявил Чемберлен, — все происшедшее не поколебало моего безусловно является частью Средиземного убеждения, что политика правительства. моря, и птальянское правительство не мо- выразившаяся в поднисанив англо-итальжет утверждать, что все происходящее янского соглашения год тому назадь бытам нас не касается». Английское прави- да правильной. (Аплодисменты на правительство находит исключительно тручным тельственных скамьях и прики возмущесогласовать все то, что произошло в ния на скамьях опнозиции). Я заявляю Албанин, с тем, что предусматривалось в об этом не для того, чтобы вызвать полеангло-нтальянском соглашении. На варту мику, но для того, чтобы избежать непрапоставлено не только будущее Албании. Вильного толкования моей позиции в дан-Чувство беспокойства и неуверенности но время. Без сомнения, некоторые заявят, что ны должны сейчас порвать вемноморских стванах и странах Балкан- англо-итальянское соглашение, но и не

Декларация французского правительства

опубликована декларация, принятая на горых румынское или греческое правивчеранием заседании Оглашая эту декларацию, глава правитель- интересах оказать сопротивление своими ства Даладье заявил, что в связи с тре- национальными силами, то французское вожной обстановкой правительство Фран- правительство будет считать себя обязанции приняло военные меры, «которые га- ным немедленно оказать всякую помощь рантируют против всяких случайностей имеющимися в его распоряжении средфранцузские границы и французскую империю», и продолжает дипломатические переговоры с рядем стран.

В декларации отмечается, что франнузское правительство «придает самое правительство приветствует соглашение большое значение предупреждению всякого изменения с помощью силы или с указывает далее, что французское и польпомощью угрозы силы существующего по- ское правительства подтвердили франколожения в Средиземном море и на Бал- польский союз и дьют взаимные гарантии канском полуострове».

ся в декларации, дало в связи с события- ные интересы». ми последних недель особые заверения Наши послы, указывается в ваключение Румыние и Греции в том, что «в слу- в декларании, сообщат ее всем заинтеречае, если бы были предприняты действия, сованным правительствам и, в частности. которые явно угрожали бы независимости Турцин.

ПАРИЖ, 13 апреля (ТАСС). Сегодня Румынии ели Греции и в отношения коправительства. Тельства считали бы, что в их жизненных ствами».

В декларации указывается, что английское правительство заняло ту же самую позицию. Подчеркнув, что французское между Англией и Польшей, лекларация на случай «прямой или косвенной угро-Французское правительство, указывает- зы, которая могла бы задеть их жизнен-

Военные действия в Китае

В ЦЕНТРАЛЬНОМ КИТАЕ

Юго-западнее Наньчана продолжаются бон в районе Гасаня, около которого ки- тайские войска заняли Хуасянь (севернее тайские части заняли важный горный Кантона). Битайские войска продолжают проход. Японские части, проникшие в го- продвигаться на юг к Кантону. Крупные ры, оказались отрезанными от своих баз. бои развернулись околе Цзэнчэна, кото-

к северу от Ханькоу бон идут в 80 вилометрах западнее Синьяна. Японские части, перебравшиеся на запалный берег реки Хань, полностью рассеяны. Японский гариизон, засевший в Чжунсяне, окружен китайскими частями. В боях

государственный вольшой

ТЕАТР ОПЕРЫ И БАЛЕТА ВССР

ВЕЛГОСПРАМТЕАТР

государственный еврейский

TEATP ECCP

15 апреля ГЕРИІЕЛЕ ОСТРОПОЛЕР

Начило в в час. сеч.

- Красная

вевла»

•Интерпа-

Спартавя

Детекий

REPOTERTO

Кинотеатр

«Hosocr#

делении Госбанка

ARES.

. 30 м. веч. Абонемент № 129.

Абонемент № 00.

Начало сеянсов в 3, 5-36, 5 и

AJIMAC

потерянныя рай

BOPBEA

продолжается

1. Журналы Москов-

студин кинохрони-ки № 19. 3. Ооветское ко-

Поводится до сведения клиентуры, что с 1 апреля с. г. НОВЫЯ РАСЧЕТНЫЯ ОЧЕТ ВЕЛОРУССКОЯ

РЕСПУБЛИКАНСКОЙ КОНТОРЫ ГЛАВНЕФТЕСБЫТА в Миноком от-

Nº 158003.

ой студии кино-оники №№ 29. н 31. Журвал Минской

B 3, 0-30, 5

16 апреля ЦАРСКАЯ НЕВЕСТА

15 впреля ПАДЬ СЕРЕБРЯНАЯ

Начало в 8 час. вечера. Абонемент № 59.

9 апреля после ожесточенного боя ки-Китайские части выбели японцев из рый является командным пунктом на окрестностей Унина и атакуют город. подступах к Кантону с востока.

По сведениям китайских газет, недавно около Пункуа (северо-восточнее Кантона) китайские части разгромили двухтысячный японский отряд.

11 апреля китайская авиация бомбар-

ФРАНЦУЗСКАЯ И ПОЛЬСКАЯ ПЕЧАТЬ О ДЕКЛАРАЦИЯХ ЧЕМБЕРЛЕНА И ДАПАДЬЕ

ПАРИЖ, 14 впреля (ТАСС). Основным пунктом параллельных и совпадающих п) своему содержанию деклараций французского и английского правительств, пишет Бургес в газете «Пти паризьен», явдяется пункт о совместной французской

английской помощи Греции и Румынии. Бургес пишет далее, что декларания Чемберлена и Даладье знаменуют собой важный этап в организации совместной обороны демократических стран.

Бургес подчервивает, что Германия ответила на франко-английскую инициативу знаменательным жестом. Она предупредида правительства Лондона и Парижа, что одна из германских эскадр отправится в плавание у испанских берегов Атлантического океана. Эта германская эскатра включает несколько наиболее единиц германского флота. Таким образом, имеет место попытка привлечь к Гибралзицию Италии. Эта демоистрация представляет собою также красноречивую поллержку некоторых требований генерала Франко. «Это-жест столь же дерзкий, сколь и неосторожный, ибо англичане не шутят с Гибралтаром, и Франция не потерпит никаких происков в отношении Северной Африки».

По словам Табун в газете «Эвр», германская эскадра направлена в берегам Испании по просьбе итальянского прави-

ВАРШАВА, 14 апреля (ТАСС). Правительственная печать, в частности официов «Газета польска» и «Эксиресс поранны», омментируют декларацию английского и французского премьер-министров о гараптиях независимости Греции и Румынии. Газеты подчеркивают, что оба эти заявления не отражены ни в польскоанглийском соглашении, ни в польскофранцузском союзном договоре и что поэтому они не создают для Польши никаких новых обязательств.

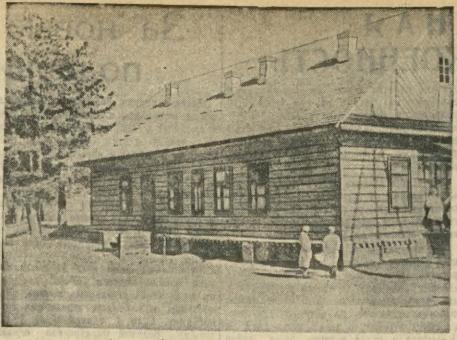
В комментариях газеты «Илюстрованы курьер цолзенны» говорится, что в польских официальных кругах категорически отказываются отождествлять гарантин, полученные Грепией и Румынией, с гарангиями, предоставленными Англией Польше, поскольку гарантин, данные Польше, имеют «двусторонний характер» «базируются на принципе взаимности». В заключение газета пишет: «По мнению наших официальных инстанций, количество гарантий всегда булет обратно пропорционально их ценности. Польша же может принять только полноценные гарантии».

ЗАСЕДАНИЕ "БОЛЬШОГО ФАШИСТСКОГО СОВЕТА"

РИМ, 14 апреля. (ТАСС). Агентство Стефани сообщает о состоявшемся вчера вечером заседании «большого фашистского совета», который принял в сведению решение так называемого «временного административного адбанского комитета», предложившего албанскую морону итальянскому королю. Муссолини с балкона венецианского дворца произнес краткую речь, в которой заявил, что события, происшедшие в последние дии, являются «результатом нашей воли и нашей си-

ЧАСТИЧНАЯ мобилизация в голландии

НАРИЖ, 13 апреля. (ТАСС). Газета «Се суар» в телеграмме на Гааги сооб-



Новый родильный дом в Комарине, Полесской области. Фото Хенина (Фотогроника БЕЛТА).

ФРСТИВАЛЬ МУЗЫКИ В КОЛХОЗАХ БССР

Из Бегомльского района в Минск воз-, когда делегация белорусского рратилась группа мастеров искусств, вы- встретилась с великим Сталиным. В отезжавшая туда в гости в волхозникам. Регном слове председатель колхоза т. Не-

культурной и зажиточной жизнью собыло принято.

В Бегомльском Доме сопкультуры собсов, Алексеева, Ржецкая, Платонов, дивижер Ратнер и аргиства Вашкевич.

председатель райисполкома т. Хурсевич. ятельность, кратким словом выступил народный артист БССР Владонирский, который рас-

Эта поездка состоялась по приглашению редия благодария, приехавших мастеров волхозников пограничного колхоза «Чыр- искусств и дал обещание, что колхоз, воны спят». В своем письме к мастерам включившись в социалистическое соревнскусств столицы Белоруссии колхозники нование имени Третьей Сталинской Пятипросили приехать к ним познакомиться детки, покажет хорошие образцы работы. Затем состоялся общирный концерт. В циалистической деревни и познакомить первом отделении была показана сцена вины виноватые» в исполнении Владо-

мпрекого, Платонова, Рженкой и Вашкералось свыше 700 колхозников сельхоз- вич. Во втором отделении выступали арартели «Чырвоны сцяг» и многих других тисты Государственного большого театра окрестных колхозов. В гости приехали оперы и балета. Они исполнили белоруснародный артист БССР Владомирский, ские народные несни, произведения советзаслуженные артисты республики Дени- ских композиторов, арин из классических опер. Соло на рояле исполнил т. Ратнер. Колхозники с огромным вниманием про-Первая часть вечера была посвящена слушали концерт. В ответ они показаля дружескому собеседованию. Вечер открыл свою колхозную художественную самоде-

Артисты-участники поездки -- обратились с письмом к коллективам театров и литературной деятельности лучшего сосказал колхозникам о цели их приезда и и филармении в котором предлагают поснезабываемых диях XVIII с'езда ВКП(б), вести фестиваль музыки в колхозах БССР.

ТОВАРЫ ШИРПОТРЕБА

Заводы Белиашстанкотреста приступили

потребления. Могилевский завод им. Ди-

митрова выпустит за год 2500 висячих

По предложению техника-конструктора

дова вавод осванвает производство меха-

нических отверток, которых изготовит свыше 2000 штук. «Коминтерн» также

Могилевский труболитейный завод вы-

Гомельский завод «Двигатель револю-

пустит в 1939 г. 12.200 бидонов для

керосина вместимостью 5 и 10 литров.

ции» и оршанский «Красный борец»

гунных горелок для примусов. Обоими за-

выпустит 20.000 оконных ручек.

К БРАТУ НА ЗАСТАВУ

Иван Нагиба третий год служит на Западной границе, в Белоруссии. Примерный в изготовлению новых товаров широкого пограничник, хороший боец-часовой.

Недавно командование отряда, в кото ром служит Иван, получило нисьмо, подписанное отцом Ивана - Петром Васильевичем Нагиба — и младшим братом Александром. В этом письме — просьба хозов. зачислить Александра в тот же отряд и послать на ту же заставу, где служит завода «Коминтерн» (Витебек) тов. Сверд-

Просьба советских патрнотов удовлетворена командованием Западной границы. Александр Петрович Нагиба досрочно зачислен в ряды пограничников,

Вчера А. И. Нагиба был принят вомандованием войск пограничной охраны Западной границы. С воогушевлением рассказывал молодой советский патриот, житель шахтерского городка Ровенки (Дон- продолжают осванвать производство чубагс) о своей тяге в боевые ряды пограничников. Он новля ся быть примерным водами будет выпущено в 1939 г. 8000 бойном и зорко беречь советскую границу. Горелок.

IDOAVETOR HA-NOM.

праздничные дни трудящихся Минска женных в различных пунктах города. не, окружен китайскими частями. В боях визики проитоварной сеги с 20 апредварительности потеряли свыше 500 человек (юго-западнее Кантона). Уничтожено голландскую армию, составляет 60.000 чиноварной сеги с 20 апредварительности проитоварной сеги с 20 апредварительности проитоварительности проит тва часа.

Торговля в предпраздничные дни Для лучшего обслуживания в пред- 20 продуктовых магазинов, располо-

Строительстве больницы (без оборудования) обощнось в 400 тысяч рублей. Ока будет открыта к 1 мая. -0подготовка РУКОВОДИТЕЛЕЙ

новая детская

БОЛЬНИЦА В МИНСКЕ

На улице Радиста (Минск) закончилось

В больнице будут оборудованы также

ренттеновский кабинет, лаборатория, сто-

ловая. Больница оснащается необходимым

новейших чедицинским инструментарием

Две комнаты в новой больнице отволят-

ся иля отдыха матерей, ухаживающих

за своими малолетинии детьми. Отдельная

комната предназначается для пгр выздо-

и будет обслуживаться специалистами -

строительство детской больницы из 60

коек. Больница рассчитана на детей

ясельного и донгкольного возрастов.

врачами по детским болезиям.

равливающих летей.

кружков самодеятельности

Мологой паренек горячо и выразительто читает стихотворение Лермонтова «На гмерть поэта». Потом он же показывает этюд: сидя на диване он занимается рыбной ловлей. Это сын колхозника Паричского района. Полесской области, девятнаднатилетний Иков Пищало проходит народа приемные испытання на курсы по подготовке руководителей драматических кружков колхозной самодеятельности, организованные пои Ломе народного творчества БССР. В соседней комнате нетерпетивэ ждут своей очереди молодые колхозники,

На этих курсах, рассчитанных на 30 человек, помимо политучебы, булет провелен пикл сненнальных лекций: мастерих со своим мастерством. Приглашение из первого акта пьесы Островского «Без ство речи, режиссура, оформление спектакля и другие. Преподавать на этих курсах будут ведущие артисты театров сто-

Коротко

(По сообщениям наших корреспондентов)

О В туровском районном Ломе сопкультуры состоялся вечер, носвященный памяти В. В. Маяковского. 270 работик. колхозников и интеллигентов с большим вниманием прослушели доклад о жизни ветского поэта.

О В кино и. Черея. Чашникского района, установлена звукован киноаниаратура. С огромным интересом зрители прослушали и просмотрели звуковые винофильмы. В ближайшее время начинается строительство здания для кинотеатра на 250 мест.

 Закончено строительство здания для районной типографии в Кировске. чугунных замков и 400 железных бочек строительство и оборудование типографии для хранения горючего, емкостью до 50 затрачено более 25 тысяч рублей. В тилитров. Бочки предназначаются для кол- пографии установлена новая плоскопечатная машина

 Пентральной библиотекой им. Ленина (Минск) открыта общирная выставка, посвященная 9-й головшине со дня смерти выдающегося пеэта нашей эпохи В. Мая-KOBCEOFO.

 Полуторагодичные курсы мелицинских сестер организованы комитетом Красного Креста Западной ж. д. в Витебеке. На курсах обучаются без отрыва от производства работницы и члены семей железнодорожников Витебского узла.

-0-**M3BELLIEHNE**

16 апреля в 7 часов вечера в помещении Партийных курсов (51-я аудитория) состоится инструктивный доклад для локлазчиков, агитаторов и беседчиков Сталинского района на тему: «1 мая м 10-летие социалистическоге соревнования». Докладчик тов. Саевич.

Билеты получить в Сгалинском райкоме КП(б)Б.

> Ответственный редактор Г. М. БОЙКАЧЕВ.

Кинотеатр "РОДИНА"

С 15 апреля

новый звуковой фильм

текст песни - КОЗЫРЕВА ж КРЕШНЕВА-СВЭН.

выступление артистов московской эстрады ДЕЛЬ-БОРИ

юмор, экопентрика, вуффонада, начало сеавсов в 6, 7.30, 9.15 и 11 час. веч. Касса в 1 часу дия.

госфилармония всор (Помещение клуба им. Стальна)

два концерта Тамары ЦЕРЕТЕЛИ

Вилеты в кассе клуба и в магазине Сангигиемы (уг. ул. Совет-в и Ленинской) с 3 ч. дня до 11 час. веч. 18 апреля действ. абонемент № 40. 19 апреля действ. абонемент № 41.

Управление электросетей и подстанций г. Минска доводит до сведения всех предприятий и учреждений города, что

ИЛЛЮМИНАЦИОННЫЕ УСТАНОВКИ в предстоящим

ПЕРВОМАЙСКИМ ПРАЗДНИКАМ долины быть поданы в УСП не позне 20 впрели.

После указанного срока заявки приниматься не будут.
В заявких должно быть указано: 1) ТОЧНЫЙ АДРЕС ЭЛЕКТРОУСТАНОВКИ, 2) ПОТРЕВНАЯ МОЛІНОСТЬ В КВТ в 3) ФАМИЛИЯ
И ДОЛЖНОСТЬ ЛИЦА ОТВЕТСТІЕННОГО ЗА УСТАНОВКУ.
ИЛЛЮМИНАЦИОННАЯ УСТАНОВКА ДОЛЖНА БЫТЬ СДЕЛАНА
ИСКЛЮЧИТЕЛЬНО ЛАМПАМИ В НАТРОНАХ.
Все присоедивенные без разрешения УСП алектроустановки будут рассматринаться, как самовольно включение. В будут выключены.
ЗАЯВКИ подавать по здресу: Советская, 126—вбонементному отделу управления электросетей в подстанций г. Минска.

АДМИНИСТРАЦИЯ.

Помещение Государственного спрейского театря БССР О 20 апреля

гастроли государственного /русского драматического театра всср. Репертуари

М. Горьний—«ВАСОА ЖЕЛЕЗНОВА» Л. Леонов — «ПОЛОВЧАНСКИЕ САДЫ» Островский — «НА ВСЯКОГО МУДРЕЦА ДОВОЛЬНО ПРООТОТЫ». л. Рахманов — «ПРОФЕССОР ПОЛЕЖАЕВ»

А. Н. Островский — «ВЕДНОСТЬ НЕ ПОРОК» А. Арбувой — «ТАНЯ» Принимаются заявки на культноходы в кассе театра ежедиевно с 12 до 2 и с 5 часов вечера.

к сведению населения и учреждения гор, минска. ПРОМАРТЕЛЬ ИНВАЛИДОВ № 4 им. ВТОРОЙ ПЯТИЛЕТКИ

(г. Минек, Ворошилова, 12).

ПРОИЗВОДИТ РЕМОНТ МЕБЕЛИ (мигной и жесткой) КАК В МАСТЕРСКИХ АРТЕЛИ. так и у заказчика на-дому.

ЗАКЛЮЧАЕТ ДОГОВОРА



во всеми организациями на 1939 г. на своевременное обслуживание рамонтом мигкой и жесткой мебели.

Принимает индивидуальные занавы на всевозможную мебель, на пошивку и навеску различных штор, портьер и на прапировочные работы (на материала паканчина).

Для вызова настера по ремонту мебели на месте авоните по теле-

ПРАВЛЕНИЕ АРТЕЛИ.

ДОВОДИТСЯ по сведения всех учреждений и предприятий о том, что

артель "Ф О Т О"

принимает всевозможные заказы на ФОТОСНИМКИ для ФОТОВИТРИН

н предстоящему празднику 1 мая.

Для лучнего обслуживания и селевременного выполнения заказов, осьба ображиванся с заказами забляговременно в отделения артели: Советская улица - при Ломе специолногов. ПРАВЛЕНИЕ

БЕЛКОММУНБАНК

доводит до сведения плательщиков

подоходного налога, налога со строений. Вемельной РЕНТЫ, НАЛОГА НА ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА И НАЛОГА СО

прием вышеуказанных платежей вудет производиться приписными кассами велком мунбанка в следующих пунктах города Минска:

The total and the second

and Raco	Адрез О капого времени					
Races M 1	театральныя проезд, в о в до в час.					
» N 2	COBETCKAS, 168 (now chemban.) 8 > 8 vac.					
* 24 8	ПРОВИАНТСКАЯ, 17 (по нечетным в в в час.					
> N 4	ОВЕРДЛОВСКАЯ, 70 МОЛОЧНЫЯ ПЕР., 8					
» N 8	ул. оотровского, и					
* N T	BAMKOBAH. 19,06 . 8 . 8 vac.					
n 26 8	КОМСОМОЛЬСКАЯ, 7					
* 76 9 * 76 10	СОВЕТСКАЯ, 44 Н.Л. ОВОВОДЫ, 12					
» M 11	HOC. HM. KOMBHTEDHA ALTON					
» N 12	ЭНГЕЛЬСА, 50					
ПЛАТЕЖИ ПРИНИМАЮТСЯ ЛЮБОЙ КАССОЙ БЕЗ ПРИКРЕПЛЕНИЯ К РАЙОНАМ ПО МЕСТУ ЖИТЕЛЬ СТВА.						
	БЕЛКОММУНВАНК.					

ТРЕБУЮТСЯ:

минскому птицекомбинату (Ватарейная, 11, тел. 22-885) ПОМ. СТ. ВУХГАЛТЕРА, ГАЛТЕР, КАРТОТЕТЧИК. миновлкоопинсоюзу

ВУХГАЛТЕРА-РЕВИЗОРЫ ВАВ.
ОТДЕЛОМ УЧЕТА И ОТЧЕТНОСТИ. ИНСТРУКТОР по обуввому производству и КАССИР.

ПІОФЕРА на «ЗИС-5» и АВТО-МЕХАНИКИ. предложеннями обращаться: Жодино, Зан. ж. д., авточасть

Администрация, местком и коллек тва работников Управления кино-фикации при СНК БСОР выражают соболезнование работяниу управле-ния М. Б. МИНСКЕРУ по воводу постагиего его гора — смерти

Администрация, местком и коллектив работников минского Облиасло-промтреста выражают соболеанова-ние сотруднице треста Е. В. МИН-СКЕР по поводу постигшего ее горя— смерти МАТЕРИ.

в отдел об'явлений звоните ПО ТЕЛЕФОНУ 24-601.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: г. Минск, ул. Карла Маркса, 3. ТЕЛЕФОНЫ: ответственного редактора—20.000, доба аочный—125; эем, редактора—23-529; ответственного секретаря—21-902; секретариата—21-172. ОТДЕЛОВ: партийной имертивный—23-881; писем и советского строительства—21-173; издательства и отдела об'явлений—24-601.